

This is the public OPAC display for TCN 4291808. The statement of responsibility is missing so what displays is only the parallel text in Arabic for that field. In the notes section the highlighted field is the English equivalent of parallel text in Arabic which is not displaying here. The number 880-04 is the MARC subfield '6' that links those fields. Clearing the cache here does not change the display, nor would I expect patrons to know to do that even if it did. Editing the record in the staff client has no effect on the public OPAC display.



See New Titles at your library Kids Catalog

More Search Options Browse the Catalog

capernaum

Keyword All Formats All C/W MARS Libraries Search All Libraries

Search Results Showing Item 1 of 19 Next



Capernaum

پریم / موز فلمس پرستنتس ؛ ان اسکن وٹ درس انقسٹ بنک، ده فلم انسکتت، کنم فلمس، بو پتوس، سینجرتتی پردتن، ت بردگ پردتن، لقرتر فلمس، ین تی فلمس، لس فلمس دس ترنس ؛ سرینیلی، نندن لیک، جهد هجلی، مجل کسرونی ؛ ان لیرتن وٹ گرگس خیز، خلد مزئر ؛ درتد بی نندن لیک ؛ پردر، مجل مرکت ؛ پردد بی خلد مزئر ؛ درتد بی نندن لیک

پرین(مرکت، مجل، 1972 تم پردر ال رفی، زن، 2004 اثر شغرو، پردتن، اثر بنگل، بلوتف ترس، اثر هدد، کوس ال، اثر صیف، فد کمل، اثر ازم، در، اثر الا جده(x) لیک، نندن، 1974 تم درر، سرینورتر هجلی، جهد، سرینورتر کسرونی، مجل، سرینورتر خیز، گرگن، سرینورتر مزئر، خلد، سرینورتر، تم پردر، مینس

Labaki, Nadine, 1974. (film director, screenwriter). Hojeily, Jihad, (screenwriter). Kesenwany, Michelle, (screenwriter). Khabbaz, Georges, (screenwriter). Mouzanar, Khaled, (screenwriter, film producer, composer (expression)). Merki, Michel, 1972. (film producer). al Rafeea, Zain, 2004. (actor). Shiferaw, Yordanos, (actor). Bankole, Boluwatife Treasure, (actor). Haddad, Kawsar Al, (actor). Yousef, Fadi Kamel, (actor). Izzam, Cedra, (actor). Alaa Chouchneih, (actor). Khoury, Elias, (actor). Mooz Films, (presenter). Cedrus Invest Bank, (production company). Doha Film Institute, (production company). KNM Films, (production company). Boo Pictures, (production company). Synchronicity Production (Firm), (production company). Bridge Production (Firm), (production company). Louverture Films (Firm), (production company). Open City Films (Firm), (production company). Films des Tournelles, (production company). Sony Pictures Classics (Firm), (publisher).

Notes

- General Note:** Originally released as a motion picture in 2018.
Wide screen (16x9, 2.39:1).
Special features: Commentary; Q&A; making of; theatrical trailer.
Arabic dialogue; English audio description; English or French subtitles; English subtitles for the deaf and hard of hearing (SDH).
- Creation/Production Credits:** 880-04 Music, Khaled Mouzanar ; director of photography, Christopher Aoun ; editors, Konstantin Bock, Laure Gardette.
- Participant or Performer:** Zain Al Rafeea, Yordanos Shifera, Boluwatife Treasure Bankole, Kawsar Al Haddad, Fadi Kamel Yousef, Cedra Izzam, Alaa Chouchneih, Elias Khoury.
- Summary or Annotation:** After fleeing his negligent and abusive parents, a hardened, streetwise twelve-year-old boy sues them to protest the life they've given him.
- Rating/Audience Level:** MPAA rating: R; for language and some drug material.
- System Details or Requirement:** Blu-ray; regions A, B, C; 1080p high definition; requires Blu-ray player.
- Language:** Arabic dialogue; English audio description; English or French subtitles; English subtitles for the deaf and hard of hearing (SDH).

These are the linked 508 fields.

- 508 | #6880-04 #a Music, Khaled Mouzanar ; director of photography, Christopher Aoun ; editors, Konstantin Bock, Laure Gardette.
- 880 | مس، خلد مزئر ؛ درتر ف پهتگر پهی، چرستپهر ان ؛ دتوس، کنستنتن #6508-04/r #a لیک، لر گردت

The staff web client display is the same so I didn't copy it. I can fix it by clearing the cache and refreshing the screen or by opening the record in MARC edit and saving the record and refreshing the screen. Clearing the cache only fixes the display for the single instance. If I close the bib record and search and open it again it no longer shows the statement of responsibility.

This is what the display should look like, ideally both in the public OPAC and the staff web client. There are many public service librarians, particularly reference staff that use the public OPAC so they can see what patrons see. Adding the statement of responsibility makes the record display more comprehensive and in this case, more logical.

The screenshot shows a library catalog record for the film "Capernaum". At the top, there are navigation tabs: OPAC View, MARC Edit, MARC View, View Holds, Monograph Parts, Holdings View, and Conjoined Items. Below these are links for "More Search Options" and "Browse the Catalog". A search bar is present with a "Search" button and a "All Libraries" button. The record itself is displayed in two columns. The left column contains a thumbnail of the film's poster, which features a young boy and a woman. The right column contains the title "Capernaum [videorecording] / Mooz Films presents in association with Cedrus Invest Bank, Doha Film Institute, KNM Films, Boo Pictures, Synchronicity Production, The Bridge Production, Louverture Films, Open City Films, Les Films des Tournelles ; screenplay, Nadine Labaki, Jihad Hojeily, Michelle Keserwany ; in collaboration with Georges Khabbaz, Khlaed Mouzanar ; producer, Michel Merkt ; produced by Khlaed Mouzanar ; directed by Nadine Labaki." Below the title is a detailed description in Arabic, followed by a list of cast and crew members in English, including screenwriters, producers, and actors.

Clearing the cache also fixes the Notes display in the web staff client so both English and Arabic display.

Notes

- General Note:** Originally released as a motion picture in 2018.
Wide screen (16x9, 2.39:1).
Special features: Commentary; Q&A; making of; theatrical trailer.
- Creation/Production Credits:** Music, Khaled Mouzanar ; director of photography, Christopher Aoun ; editors, Konstantin Bock, Laure Gardette.
- Participant or Performer:** Zain Al Rafeea, Yordanos Shifera, Boluwatife Treasure Bankole, Kawsar Al Haddad, Fadi Kamel Yousef, Cedra Izzam, Alaa Chouchnieh, Elias Khoury.
- Summary or Annotation:** After fleeing his negligent and abusive parents, a hardened, streetwise twelve-year-old boy sues them to protest the life they've given him.
- Rating/Audience Level:** MPAA rating: R; for language and some drug material.
- System Details or Requirement:** Blu-ray; regions A, B, C; 1080p high definition; requires Blu-ray player.
- Language:** Arabic dialogue; English audio description; English or French subtitles; English subtitles for the deaf and hard of hearing (SDH).